天氣豫報 晴 風 微

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正四年十二月三十日（木曜日）
第二千六百三號
Vol.9 No.2603 Thursday December 30 1915

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave, Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3065 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚 五仙
一ケ月 參拾五仙
三ケ月 壹弗五仙
六ケ月 壹弗
一ケ年 參弗五拾仙
郵稅代用一時頃仙
一切前金の事

發行兼編輯人 山崎靜波

時評
三政黨首領の頭

在京特派員 山本磯波

◎人間の頭は硬いが良いか軟いが良いか、無論硬いが良くなくてはならぬが硬いばかりでも可けぬ、少しは軟かい所があつて其軟い所を以て時勢に單應して行かなければ可けない、だと云つて軟かい所が充過ぎて時勢に支配されて了つても之れ亦困りものである、何の位ゐ硬く何の位ゐ軟かなのが良いか、我輩は一夜こんな事を考へて見た。

◎夫れで丁度政治季節だから、同志、敵友、國民三政黨の首領の頭を持ち出して、徒に少しく頭の研究をして見たい。と思ふ、頭の良い首領を持つた政黨が優勝して、頭の惡い首領を持つた政黨は劣敗する。之れを研究したならば頭の硬い程度に就て多少得る所があるまい。先づ擔がれる軟かい程度の硬い頭の研究から、先づ擔がれる輩であらう。

◎頭の惡い首領の政黨は凋落すると云ふと第一番に我輩の頭へピッタリのは犬養の頭だ、犬養の頭が良くないから國民黨が衰へ果てゝ了ふのぢやないかと云ふ疑問が起る。犬養の頭は首ふまでもなく硬性だ犬養の頭がノーと云つたら何うしてもイエスにはならない、犬養の頭に少し軟性があつたら國民黨も今日の二十七名にはならなかつたらうと思はれる。

◎然らば犬養の頭は何故に頑迷して行く軟性を缺いてゐるか。云ふまでもなく、去月二十八日の國民黨大會での演說に大に時勢に單應したものであつた、曰く、

今日の急務は擧國の獨立、經濟の獨立、軍器軍需の獨立を謀り萬一の場合には他國の力を假らずして單獨に活動し單獨に存立し得べきを國線根本の目的とするふある」

と喝破した。

◎之れを加藤の頭から出た同志會の頭と並べ、其專門とする外交問題などに比して見ると、大に犬養の頭の方が時勢に適應してゐる。

◎翻つて原の頭は何うかと云ふに之れは軟かいのが古くなつて固まつてゐる、其軟かい頭が政府黨として立場で固まつてゐるのが今日では在野黨になつたのだから塩ら無い、頭の改造を要することになつて、其改造が硬いのを直すとか軟かいのを固めるとかならば出來ぬ相談でもないけれども、之が軟いのが古びて固まつて居るのを改造するとなつてはボロ〳〵になつて駄に都合が惡い。

◎去月二十七日政友會大會席上でした原の演說は、去年以來の政府攻擊を繰り返へし揑ね廻してボロ〳〵にならぬ樣に努めた跡は歷々として指示されたが、在野黨としての演說では今日の頭ア、ノ頭で政府黨の頭になつたら一寸面白からう。

◎頭の研究が飛んだ政黨談に流れた、之れは我輩の頭が軟か過ぎるのか、或は又硬過ぎて頭の研究には適しないのか、將た又軟かいのが古ぼけてボロ〳〵になつて仆まりが利かぬのか、之れは他人事でない、敢て讀者諸君に見て貰ひたい。（十二月二日）

寄書
時局漫言

ユー、ピー子

來るべき日會の總會に就ては吾輩は確かに一を後援ふ選擧して眞面目に同胞の利福の爲に努力して貰ひたいと云ふ自說もあるが慨く之は別たる問題として松永が今度自己の願望通りに新役員の顏觸が出來、加之にアワ好くば會長になつても好いとの野心を包藏するとき同胞が彼等の心を猾手段に欺かれて遂に家撲滅の、橫暴幹部一部の橫暴に候はば晩香坡は飛んでも無い事になるであらう、逆轉之より甚だしきは無いのである。

■片言集

△彼等が戰爭を解決して紐育に歸つて來たときエリス島に於て一般に要求さるゝ精神狀態の試驗を受けるに適するこだらう（ボストン、トランスクリプト）

△閣員の配列を歐洲では容易すく爲し得るこは米人各個の希望の的たらざるを得ない（紐育トリビューン）

日本近信

十二月八日

●南洋占領地商業

我が南洋軍政署の貿易方針は極めて嚴酷なるものゝ如く本邦貿易業者にして却て苦情を鳴らす者少からず例へば或物品に對しては品質の上下に關せず悉く一律の定價を命令する等軍政署當事者は之れを健全なる貿易の發達を助長する所以と做すも寧ろ非常識ゝ類するものゝ各島間の航海も獨逸政府時代に比し一層嚴密なる制限を附しありと云へり現に軍政施行の折柄殊に貿易業者側のみの苦情に眞理ありと見るも早計なるべきも事實上軍政を撤して普通行政を施かん意向さへありと云へる南洋に左りとは却て角を矯めて牛を殺すやうの事なきかと語る者あり

英語教授 午后一時より七時迄但土曜除く
個人的親切に教授す
晩市バウエル街三六二半岡山屋内
養英舍夜學校 法橋純一

移轉
今回左記の場所に移轉業務擴張仕り一層の大勉強にて御用命に相應じ可申候間何卒多少ゝ不拘御用命下度候
和洋食料品
晩市バウエル街三九〇
太平洋相互商會
電話シーモア 四四四三

大阪商船滊船ビクトリア出帆廣告
しかど丸 一月七日午後
かなた丸 一月廿六日午後
たこま丸 二月十一日午後
まにら丸 二月十八日午後
新造快速船…排水量二万噸…太平洋橫斷約十三日間…三等船客のパラダイス…食堂、娛樂室、家族室等完備…賄向精選…船員丁寧…乘心地よし
日本行 四十三弗五十仙
晩市美府間滊船切符賠呈
切符取次所
晩市 是永商會
同 安野商會
同 日加用達會社
ビクトリア 大出竹二郎
ステブストン 永野商會

電話 四二六七
晩市メイン街一〇二
電話シーモア三八〇〇
自宅 ケイテイ二五一三ルーム
醫士 木下德太郎
小生昨年來東京にて醫事視察中の處今回歸晩從前の通り診療可仕候
肺結核 梅毒注射液 胃病新藥 子宮坐藥 其他種々の新藥痘苗あり
晩市バルエル街三五八 戎屋旅館一・二號室

電話 新設シーモア
晩市メイン街一〇二
電話シーモア三八〇〇
自宅 ケイテイ二五一三ルーム
吉江事務所
如何なる係爭事件と雖も最も懇切に且つ確實に取扱ひ可申候

晩市バウエル街二四五
オリンピアルーム
館主 林忠治
新荷物着
土生姜、里芋、薩摩芋、小樽入奈良漬、小鯛味噌、上等數ノ子其他壽祠種々
和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六四二
電話ベビュー二一二二
小西商店

晩市バウエル街二四二
電話ベビュー二一二二
徵兵猶豫願代書
山田事務所
366 Powell St., Vancouver,

日加貯蓄
土地賣買
抵當貸金
定期預金 年六分
貯蓄預金 年五分
三年貯金

三年目元利金	毎月預ケ入
千	百弗
八百弗	六十仙
六百弗	五十仙
五百弗	四十仙
四百弗	三十仙
三百弗	二十仙
二百弗	一十仙
百弗	六十仙
八十五弗	二十仙
六十四弗	二十仙

貯金箱無料にて御貸申上候
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
電話シーモア（壹貳參八八一）
營業時間（午前九時より午後五時迄 但し土曜日は午後九時迄）
日本送金締切日
ジャパン號便 十二月三十日（木曜日）
シカゴ丸便 一月五日（水曜日）
預金送金案內書其他印刷物御入用の方へは御一報次第御送呈可仕候
此アドレスを封筒へ御記入下さい
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.,
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.

M. Furuya Co. Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.
御歲暮 御年玉
御贈り物 目錄進呈
古屋商店
（電話シーモア壹八壹壹）
日、白人向共御贈り物凡て取揃へ店內に陳列仕候間何卒ゞ御來觀御願申上候
御氣に召す品御選び下され候はゞ包み方屆け方等万般御手ゞから願ふと同樣注意して相勉め可申候
御不便の向は電話又は御手紙次第御選擇方御相談可申上候

新荷着
△寢爐 一名ベット溫め
△日本梨 バウエル街二一四
△密柑
内外食料品商 下村商店
電話シーモア三三九三

例年の通り
賃もち
致し候間何卒御用命被下度奉願上候
大正五年當用日記
日英字懷中日記 到着
鈴木菓子店
電話ハイランド七七一
J. SUZUKI
437 Powell St., Vancouver,

診察時間　自午前九時　至午後九時
河瀬歯科醫院
晩市バウエル街三九一
メープルルーミング　電話シーモア八一三〇
自宅東カドバ街八三七
電話ハイランド一五〇九

今回左記の場所へ移轉す
診察時間　自午前九時　至午後九時
米國歯科醫學士　中島正二
晩市東カドバ街四一六
電話ハイランド一二九一

内科　小兒科
アレキサンダー街三一〇
長崎醫學專門學校、醫學士　守儀一郎
電話シーモア七六七三

歯科
シカゴ大學歯科醫學博士　谷内兼松
バウエル街二五二、六號室
電話シーモア一七三九オー

東カドバ街四三八
醫學士　石原明之助
電話ハイランド一一二

内科　小兒科
晩市東カドバ西四七六（グラウンド東南角）
醫學士　高橋康百
電話ハイランド六五五

内外科　婦人科
バウエル街二四五オリンピア旅館一、二號室　磯村藥店二階
仙臺醫學士
電話シーモア二五六　大家武夫

内務省免許産婆
助産の御依頼に應じ申候
バウエル街三二二階二號室
大澤もとゑ
「電話シーモア五七四八エル」

内務省免許産婆
一般助産の需に應ず
晩市バウエル街二一〇下村二階
電話シーモア二六エル　田邊よし子

内務省免許産婆
東京帝國大學病院看病婦
東京日本赤十字女學校卒業
山本クメ
晩市バウエル街二五九
電話シーモア五九〇〇

旅館並に下宿　メイン街九五八
リーリルーム　鎌田道明
新古雜貨商
並に洋服プレス　バウエル街一〇七
佐伯事務所
晩市バウエル街二三一
電話シーモア五二四二　郵函九二四
地所
賣買
P. SAIKI & COMPANY
P.O. Box 934 Vancouver, B.C.

本社東京特電（本日午後三時半本社着）

◎露國太公御接待役決定　露國ミハエル

ウイチ太公殿下御來朝ゐ祝き閑院宮載仁親王殿下は皇室を御代表遊され寺內朝鮮總督は日本政府を代表し御接待の任に當らるべし鹿取、敷島の二戰艦は太公奉迎の爲め朝鮮釜山港へ派遣せらる可し、太公は奉迎軍艦御坐乘神戸御着の豫定なり

◎露國太公御來朝の使命　露國太公殿下

御來朝の目的は日本政府と重要軍事上の御打合せの爲めなりと洩聞す尙太公殿下には御即位奉祝の爲め露國皇室よりの貴重なる御贈品を御携帶有之と　承る

◎第二艦隊雲南方面急派　雲南革命軍は

勢ひ猛々猖獗にして鎭定の見込なく日本第二艦隊は在留邦人保護の爲め擾亂地方面へ急派せられたり

◎議會休會と代議士歸省　議會休會となりたるを以て議員の多數は歸省せり

重要電報

◎革命と支那公使の聲明（華府）　本夜當地支

那公使の聲明する所によれば北京よりの最近情報によれば支那ゐ於ける擾亂は南西部殊ゐ雲南一省に限局せられ他省に及ばず政府は臨機の所置に出で革命鎭靜に近きつゝありと（廿九日）

◎佛國社會黨非婦和決議（巴）　佛國社會黨

大會は戰爭の繼續を決議し佛國は白塞兩國の救濟しアルサス、ローレーンを回復し永久平和確立の曉迄戰を止む可からずと宣言せり（卅日）

◎英國內閣動かざらん（倫敦）　デリー、ニュー

ス議會記者所報ゐよれば辭職を傳へられたる外相クレー卿は維然現職に留まる可く獨相マッケンナ、商務院總裁ランシマンの兩氏亦留任す可く勞働黨の大多數は現政府維持に努力す可しと

◎ハーコート氏印度太守說（ウイニペッグ）　當地

着倫敦特電によればレウイス、ハーコート氏は內閣を退き印度太守たる可しと（卅日）

大戰槪報

▲墺匈反目日に甚だし（倫敦）　墺匈の反目日ゐ甚しく聯邦の結束は弛緩するに至れり反目は既にヘルグラート要塞より匈々旗を撤去せしめたるに初まり匈國獨立黨首領ウルマクライ氏は議會に墺國の暴橫を痛論し世論動搖するに至れり（卅日）

▲加奈陀軍着行表賞（倫敦）　英國レューンクリフに於ける司令官は加奈陀軍の素行善良にして泥酔者割合の如きも英本國常備軍中時に於ける割合ゐ比して更らに僅少なる旨發表せり（廿九日）

▲路國向背決定迫る（羅馬）　露國の巴爾幹戰參加に就き露都伊都路都の外務當局は協議中なり協議は露軍進擊に先つて路國の態度を豫め決せんとするものなりと（廿九日）

▲墺艦二隻沈沒公報（巴）　本日發表公報によれば墺國一艦隊はデュラゾ砲擊せんとしてカタロを出動せしに偶々聯合國艦隊の發見する所となり墺國驅逐艦リガ號は沈沒水雷に罹雷し同トリグラフ號は聯合艦隊の擊沈する所となれり自餘艦艇は根據地に向つて逃走するに至れりと（卅日）

▲佛軍士島占領公報（巴）　佛軍はエジアン海ローツ島アダリー灣間に位する土領島嶼カスチロリゾ嶋を占領せり佛軍は該島を海軍根據地として使用せんとするものゝ如し（卅日）

習字帳　太郎一

◎終刊に際して

■多事多端なりし大正四年は餘す所一日になつた、本紙本年度の發行は本日を以て終刊となし元旦には新年號を發行し三日より筆硯を新たにして改めて愛讀者諸君に見ゆる事とする。

■一年を通觀して爲す可き事多かりしにも拘らず吾等の微力は使命の總てを果たし得ざるゐ年既に去らんとするに至つたのは汗顏至極の次第である、莫遮吾等一片の至誠は幾多の迫害に打ち勝つて奸賊をして惡辣恣にせしめず能く其の跳梁を防ぎ得た事はせめても慰藉で、奉公の一端と見て頂きたい。

■同胞發展の千載の好機を眼前にして徒らゐ內紛事とする同胞社會は來らん年に對して何等かの覺悟があらうか、依然彼の跋扈を許し擾亂の毒手振ふに委するであらうか、如何に寬容なる社會も約一歲に亘る彼等の行爲をよもや歲を越へて迄も持續せしめぬと信ずる。

■年と共に元氣新なる可き吾等は相携へて年頭の血祭りに先づ醜徒の首を擧げ晩市永遠の平和を確立し同胞發展の機會を捕ふるに勉めねばならぬ、同人の筆劍は之れが先陣を勤むる勿論なるも一に愛讀者諸君の後援によるに非ずんば此の重任は果たし得ないのである、茲に終刊に際し一言御挨拶申上げる次第である。

雜報

◎擔がれた牧師

時局問題に花が咲き此世智辛い師走のはてにも擔ぎ廻つたり擔がれたりして居る閑人あり中には物好にも程があると云ふ度く遂ひ二三日前の夜日會顚覆陰謀計畫の有志去る所に集會を爲し甲論乙駁大に作戰計畫中の所に罷り突出たのが例のゴマ鹽牧師先生近頃何を感ずるか大隈內閣でも押し潰す氣になり威たけ高く言葉巧みに『皆さん御安心なさい、領事の方は私が萬事引受けますどうか皆さんの樣な方が日會の首腦者にならねば到底此の晩香坡は平和に行きませぬ』等は出鱈目の說教口調有志の名々心窃かに油が大分利いて居るワイと態と感心を仕る風態を裝へばゴマ鹽先生大の得意ゐなり『皆さんが御推選なさるれば私は會長となつて差支へありません』等と飛んだ所に野心のボロを晒け出しマンマと尻尾を出さずゐすみかゝつた所へ之は又如何云ふ行違ひか軍人上りの肥つた例の大布呂敷先生大に憤慨して乃公を差置いてと云はぬ計りの氣色にて牧師ともあらうものが妄に政爭の中ゐ飛込むは却つて牧師さんのため爲に成らず又我等も主義主張の爲めに鬪ふ上ゐ於て牧師等の仲間入は却つて結束ゐ危からしむるものなり宗教と政爭と混同されては大に困ると一本眞向から御見舞申したので流石のゴマ鹽牧師も一言の下にド膽を拔かれ『イヤ實は今晩歸りがけ一寸御伺ひ申したまでの事で……』とお茶を濁し一座の連中は鳩が豆鐵砲を喰らつた如くゴマ鹽君も何んだか調子が變だと云はぬ計りの怪訝な面付きに居並べる有志の中には氣の毒にもあり笑ふ譯にも行かず座をそらして退却した連中もあつたとの事なるが焉んぞ知らんゴマ鹽先生ゐは前以て是非御出席を願ふとの電話をかけありしと後で判つた中尉殿も聊か氣の毒な思ひをしたとは近來の珍談なるが實は二三の野心家がゴマ鹽牧師を擔いで置けば萬事領事との聯絡が旨く行くだらうとの下相談の結果なりとの由なるが一面牧師先生とても去るもの我慾連一同が御先眞暗所謂政爭に夢中になつて居る機會を利用して兼ての魂膽たる鎬木復活を交換條件に持込まん計畫なりしゐ飛んだ行違ひから双方の計畫齟齬を來し御互ゐ擔き損ねの珍茶番、定評ある醜類の復活を認め同胞の前途を犧牲に供しても一身の立場と私慾に目が眩むとはさても〳〵古人は人を欺かず小人利に集まるとは能く云つたものかな

商業組合幹部の失態

△泥醉したる白井國太郎　昨夜の日會臨時役員會は時節柄大に緊張した氣分に終始したが開會前に泥醉して目を据へて傍若無人に入込んで來たのが商業組合幹部なる白井國太郎氏だつた、來た時から形勢が變だつたが彼は忽ち青木米吉氏ゐ喰つて掛りナンダ此野郎と云ふやうな言葉つきで突然コートを脫ぎ喧嘩を仕かける始末、青木氏は對手ゐも成らず又留める人があつて引分けられたがすると今度は吉江事務所の竹內氏や本社の山縣、高橋兩記者に不遜の言辭を吐いて陋態を極め剩さへ其前に阿部領事を捉へて禮を失した言動に出で領事も勸からず憤慨し『アンナ不眞面目な者が列ぶ吾輩は歸る』と言明し商業組合側の堀、松宮等の心配一通りでなく佐伯、有門、岡本等も青く成つて心配しとうと退場させられて一派の連中はた蔭で貴重なる一票を失つてしまつた、加之に彼は日會事務所の外で組合の前川留吉と毆りあひ蹴りあふと云ふ大人氣ない活劇を演じ夫から山科亭へ行つて又々不穩の形勢を示すなどの大したプログラムで有繋の商業組合一部も世間体どう之を糊塗したものかと青菜に鹽の悄氣方で今日は寄々鳩首凝議して居る

◎義勇兵應募者　日本人會が

邦人義勇兵募集を爲してより既に卅三名の義血の士を得たるが更に本日日會迄申込める熱血の士如左

松葉又太郎　和歌山縣
尾浦　熊吉　同
前　唯次郎　廣島縣
松本　良吾　長崎縣
崎山庄太郎　和歌山縣
（以上三十八名）

開業廣告
●生魚●青物
●かまぼこ　製造卸小賣
●鳥、牛肉
●仕出し
▲鳥、牛其他の肉類は小人數御家庭に御便利の爲め如何程にても小切にて販賣可仕候
▲仕出しは至極廉價に多少に不拘御用命に相應じ可申候
弊店儀今回左記の場所に開業仕り品物の新鮮と廉價を專一として御用に相應じ可申候間何卒御愛顧の程希上候
晩市バウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

開店大安賣
（元土田商店跡）
名畑靴
◀年末年始贈答品◀
◀男女小供勞働靴
修繕は迅速叮嚀

例年の通り
賃もち仕候
御歲暮御進物用
御菓子類
住吉式鑛入練ようかん
すてら
朝鮮あめ
松の露
風船あられ
數島あられ
其他鑛入箱入等御進物用品澤山取揃へあり殊に鑛入練ようかんは新鮮美味にして御歲暮用品として好適當品なり
バウエル街三九二　サンバンの下
仕よし　金井
電話シーモア四四七五

輸出入貨物通關
●「インボオイス」價格及び樣式調査
●訂正「インボオイス」作成
●稅關倉庫に貨物出入手續
●輸入貨物轉送手續
●海陸保險貨物手續
●輸入品元價調算表作成
●戾稅品輸入證明手續
其外商事取引仲立業
臼井事務所
晩市バウエル街三六七
電話シーモア一二九三
367 Powell St., Vancouver, B.C.

新荷到着
今般各種靴類東部より到着仕候間
特別大勉強を以て販賣仕候
製造靴及修繕は多年の經驗と最新の器械を以て美麗と最堅牢に仕候
バウエル街四三三
三枝靴店
電話ハーランド一一六

書籍、雜誌、賣藥
雜貨
バウエル書籍店
▲在留證明用紙
主任　山本吉五郎

弘法大治郎

（百七十三）竹の島人著

「そりやあ眼の兼光を御持ちなされしか、一應拝見致しなうござる」

「何卒御覽下され」

逸東太は持つて來た兼光を袋に入つたまゝ前に出すに、式衛はそれを受取り袋から出すと、先づ柄頭から目貫、鍔迄、次第に見て、鞘を抜ひ、反術ほ逐き白及の鋒元から切先迄打ち見遣り、

「有難は大洲先生の御秘藏だけあつて、拝へといひ中身といひ天晴のものゝござりまする」

「兼光の銘もござれば御覽の程を願ひまする」

「然らば拝見致すであらう」

式衛は白及を鞘へ納めて目針を抜き取り柄を抑ふて銘を見つゝ

「如何にも兼光の銘がござるが、銘はなくとも紛れなき業物でござる」

「御無に入りたらば蒸迫つて百金入用ふござれば何卒それにて御買ひ求めを願ひ上げまする」

逸東太は式衛が如何に答ふるかと、其顏色を窺ふた。

式衛は醒然として、

「切れ味を試めしたる上にて眼藏致したりござる」

「何ふ切れ味を——」

「如何にも」

逸東太は斯程迄の業物であるのに、其の切れ味を見んとはさても疑ひ深いと思ひつゝ、

「切れ味を試めさうふも別段討ち果す者もござらぬが」と答へてゐると、式衛は膝を進めて、

「藤田の三圍、亦は牛の御前邊りに非人乞食が居ますれば今宵彼處へ參りて試めし斬りを致しては如何のものか」

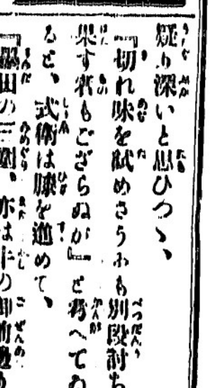
猛き中にも情心ある逸東太は、假令非人乞食であらうとも切れ味を試めす爲め罪なきに斬り棄つるは不憫と思つたが、差迫つて要る百兩の爲めには是非とも此刀を式術に買ふて貰ねばならぬと思ふから、式術の言ふことが肝には障るが癪と忍へた。

内務省免許
産婆　立石哲子
晩市グランビル街百十一番
（電話シーモア八〇八八）

東合資會社酒店
品質本位の日本酒は

貸間
一ケ月一室一弗より二弗四弗五十仙迄一室にて一人寢なれば一弗二室にて夫婦者なれば三弗
▲室は大きく清潔なり
ヒップス方面
貸間　上出

廿四時間にて全治請合
コバイバサムル（痲病の妙藥と注射の覇王）



寫眞館
晩市グランビル街三七二
電話シーモア六六九エル
式衛は白及を鞘へ納めて目針を抜き取り柄を抑ふて銘を見つゝ
「如何にも兼光の銘がござるが、銘はなくとも紛れなき業物でござる」
「御無に入りたらば蒸迫つて百金入用ふござれば何卒それにて御買ひ求めを願ひ上げまする」
逸東太は式衛が如何に答ふるかと、其顏色を窺ふた。
式衛は醒然として、
「切れ味を試めしたる上にて眼藏致したりござる」
「何ふ切れ味を——」
「如何にも」
逸東太は斯程迄の業物であるのに、其の切れ味を見んとはさても

内科、咯喀血液尿
糞便顯微鏡檢査の依頼に應ず
ドクトル　下高原幸藏
バウエル街五〇〇日本人メンヴス敎會内
電話ハイ六六三エル
▲御月曜日ナッパートン敎會に出張す、電話三八七アール

日本美術品
晩市グランビル街九三二
盛本商會本店
電話シーモア八七二三
西へスランヴス街五七
支店（ッッドワードより三軒東）
電話シーモア二三一三
グランビル街六七三
電話シーモア六四一〇
支店

室内清潔取扱丁寧
最新式設備
御旅館
晩香坡市バウエル街二五九
クレセント　ルームス
（電話シー五九〇〇）

クレセント球場
バウエル街二六一

酒清……酒清
露金
ユナイテッド酒類卸會社
日本人部主任
土田嘉次郎
（電話シーモア九一七
電話シーモア五九〇〇）

菓子製造卸、小賣
もち賃つき
バウエル街二二九、イー
溝邊菓子店
電話シーモア六九四一
横山長吉

特別大勉強
和洋雜貨
食料品一切販賣
晩市バウエル街五六八
電話ハイランド九〇四
鳴瀨商店

新古金物店
ケッチン　山道具一切
其他古物賣買
バウエル街一三八
吉本金物店
吉本新治郎
電話シーモア一五八五

菓子煙草
ムール貸
室内清潔
バウエル街三〇七
電話シーモア七九三五
中川商店

洋服プレス
並ランドリー
私儀永年前記の業務經營致居り充分の經驗と熱誠に依り丁寧迅速御用に相應じ申候間何卒御引立あらん事を願上候
晩市バウエル街三〇〇
柿谷洗濯所
主任　柿谷助太郎
久保川富藏
安中豊

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
Davis Spencer & Co.
Hastings St., W. C.ty

玩具煙草菓子
バウエル街三一八
三隅商店
（電話シー二九七四）

客自働車
電話ふて御用命次第即時參堂仕候
東カドバ街三五三
（自宅電話シー三一六五）
三隅、村田

御てがる料理
並に會席御料理
東カドバ街四〇〇
（ダンレビー街角）
今井家
ハイランド七〇六

拾仙めし並に手輕料理
すしぞうに
しるこ
晩市ゴーア街二〇五
電話シー一五三八
いさみ

會席御料理
すし仕出し
晩市バウエル街三三二
○熊
電話シーモア三〇一九

いなりすし
並に御めし
なべやきうどん
バウエル街二四六
電話シー三四五五
林家
かまぼこ
製造販賣

かきめし
めし、どろゝ
其他御好み次第
電話シーモア二六九九
千鳥

手輕料理並にうば
メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二一

▲御手輕料理
並に　そば
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一二三

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎
仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

山かけ　のっぺい
肉葛燒　とろゝ
うどん　うば
小田巻むし
鍋燒うどん
一食十仙にて御好みの品を調進可仕候
晩香坡市バウエル街三五〇
電話シーモア三八二七
竹中佐七　前川三之助
くつわ

南京料理
並にそば
其他仕出し
バウエル街二六六
電話シーモア三三六五
東京酒樓

御めし　うどん　そば
並に手輕御料理
御宴會の際は御一人樣金四十五仙にて原料は隨分精撰致し最も高尚美味を主旨として調進可仕候間多少に不拘御用命仰付被下度偏に奉希上候
晩市バウエル街二六四
拾仙めし
○万
電話シーモア四三九八

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイランド七二
福井旅館

營業品目
○鐘詰　○乾物　○雜穀　○生物　○醬油　○書籍　○玩具　○絹布
○銘茶　○米穀　○貴藥　○化粧品　○味噌　○雜誌　○荒物　○綿布
○海產物　○文房具　○小間物　○大工道具　○陶器　○履物
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.
晩市バウエル街二六九

山林賣買
通辯代書
バウエル街四五七大屋商店内
中村辰喜
郵函一二七五

室内清潔
各室共瓦斯の設備あり
取扱丁寧
晩香坡市バウエル街三二六
電話シーモア二九五九
田尾旅館

●洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六五三三
事務所工場ランスダウン街一六九九
晩市メーン街二二八
寫眞館
有門寫眞館
スタブストン市ステーション隣り
同支店

●食料品●
晩香坡市メイン街二〇八
田川店
電話シーモア二五五七

山林賣買
對白人交渉事件
代辯事務
バウエル街二四二
永尾事務所
電話シーモア三八八六

葬式一切取扱
グリーンエン街五三一
ドマークレー
葬儀社
GREENE & MERKLEY
531 Homer St, City Phone 340

サイン
晩市バウエル街三五五
中村
電話シーモア二九五九

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
（電話シー一六一七
郵函二六七）

◎和洋食料品一切其の他雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

和洋雜貨日本食料品
並にエクキスプレス
メーン街一一八半
辻商店
電話シーモア四七一四アール

日本人旅館
室内清潔
取扱丁寧
プリンスルパート市六アベニー三〇四
郵函八九四
須賀丑藏

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ボートエンジングトン
郵函三一
岸本商店

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
スタブストン郵函二〇電話七
中出造船所
村田
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

▼土地家屋賣買▼登記公證
▼地稅代納▼約定書作製
▼商學受托販賣
ビクトリア市バンドラ街六二七
中野事務所
（電話四四六六）

英領加奈陀ヴヰクトリア市
ガバーメント街一五〇一
バンドラ街角電話一六二八
日本美術雜貨
ガバーメント街角
永野商會

○大阪商船株式會社
食料品販賣
店主
永野商店
永野萬藏

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
電話一二三二
郵函一〇六九
石田元藏
636 Chatham St., Victoria, B.C.

漁船切符取次販賣
（郵函五九一）

果物菓子
食料品
新西院コロムビヤ街八七五
長谷部商店

和洋食料品
廉價販賣
晩青坡市東カドバ街一五二
電話 8 六八一
一の屋

◎スタージョン
◎マグロ
◎其他魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
バウエル街二六二
田中六彌
電話五六六二

かきもち
はじきまめ
あられ類一切 製造卸賣
多少に不拘御注文願上候
晩市バウエル街五三七
電話ハイ一三八八
大森定次郎

御菓子製造所
御祝餅 折詰菓子
並にぜんべい卸小賣
晩市バウエル街四三三
垣見商店

和洋雜貨食料品
晩市ユーロン街二〇〇〇
クランスダウン街角
田中治吉
電話フェヤモント二〇〇

旅館 下宿
アレキサンダー街四〇九
薩摩屋
電話ハイ八五七 大塩千代人

信夫屋旅館
室内清潔と賄の低廉とを旨とし且つ町寧に御取扱可申候
晩市バウエル街二三四
館主 佐久間太重

針灸治療
並に電氣治療
晩市バウエル街二三六
鎌倉與市

高等理髮
バウエル街二二六
グランド床
堂免直太郎

貸室大強勉
一ケ月 貳弗五拾仙以上
晩市西カドバ街六六
太平洋旅館 有馬はるの

藤原高眞館
晩市バウエル街二四五
電話シーモア二二〇三

コック製造及び造船
各種の造船及び鮭網用コック精々安價に勉強仕り御注文に相應じ申候間何卒御用命被下度願上候
イーブン、アクメキャナリー
門田兄弟工場
Kadota Bros.
Acme Cannery
R.R.No.1 Vancouver,B.C.

理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は弊床の特色
バウエル街三六〇
熱海床

高等御旅館相模屋
內外汽車汽船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
館主 青木米吉
電話二二五 郵函一三

▲スタイルのよい
▲切地を吟味せる
▲仕立の丁寧なる
洋服店は
バラード街五一七
田中屋洋服店
電話シーモア二四八八

代書契約書作製
貸金周旋
晩市バウエル街三三六
大中事務所
電話シーモア四五四五

移轉廣告
今般小生儀左記の場所に移轉し從前通り針灸按摩業致居候間不相變御用御仰付け被下度願上候
バウエル街三五九
林末次郎
電話シーモア二七二九

◁新荷着▷
大工道具一式
大和特新米
例年通大粒
さといも
其他種々新荷着取揃へ居候間多少に拘はらず御用命の程願ひ上候
バウエル街五六六 電話ハイランド三三七
雜貨食料品商 神戸屋商會

和洋雜貨食料品 卸小賣
鮮魚 青物
右青物は江畑兄弟農園より直接毎日配達仕候間新鮮なるは勿論問屋の手を經ざる品故從つて値段も低廉に御用命を相應じ可申候尚電話にて御用命次第多少に不拘即時配達可仕候
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

和洋食料品 卸小賣
中田產ぬかつき白米
本店輸入の玄米は中田產精選の品を仕入れ弊所有の精米所にて特別入念精白致候間御試みの程希上候
尚ヤンブ其他多量御使用の方には特に御相談に相應じ申候
電話フェヤ二一九七
174 Lansdown
丸野商店
Vancouver, B. C.

博文館發行大正五年度
當用日記 大形上製
中形總革製
中形背革製
家庭日記 中形上製
小形上製
英文日記 中形上製
ポケット形總革製
懷中日記 上製
ポケット日記 ビエイシー製
修養日記 東亞號
重用日記 實業日本社
御壽 寶神號 館
クリスマス用及び新年葉書種々
新刊着荷
御送金は可成書留にて願ます
バウエル街三五七
內田商店
357 Powell St. Vancouvre,

和洋雜貨
トランク
シユーケース
並に御婦人用切地一切
內外食料品
晩香坡市バウエル街三六九
前川商會
電話シーモア三七三一

旭屋旅館
點館は親切を旨とし各種勞働口の周旋汽船汽車切符の取次可仕候
バウエル街二七
谷口鶴太郎
電話シーモア一三九六

新築家屋

ヴヰクトリア市
フイスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
(郵函三八八、電話九六四)

◎中國上米卸小賣、賃搗き仕候

雜貨食料品
バウエル街四七三
酒井商店
ハイランド四五二

アレキサンダー街四七四
酒井精米所

貸ルーム
バウエル街四七三
酒井旅館
持主 酒井鶴之助

高等御旅館
內外汽車汽船切符取扱
晩市バウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア五五八四
郵函一二七四

大
メイン街二二九
工
重井、福島、上野
電話シー六五一〇

日本工
蹄鐵場
主 鹿子木七郎
蹄鐵鍛冶
馬車修繕
晩市ゴーア街七一九

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市バウエル街四五三
郵函一二六四
電話ハイ四九
堀善商店

日
加
用達株式會社
ビーシー鐵道働人夫供給
日本行船切符取次
晩市バウエル街三六二
(電話シーモア八三九)

Code Western Union Cables Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
Phone Sey. 2721 270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.
銀行事務
當座預金
貸附、手形引替
利子附貯金預金
定期預金
本社事務所內に日本郵便支局事務所あり
日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取 エー、マキボーイ
支配人 エー、ブイ、ガーデナー
主任 藤田佐太郎
營業時間
午前九時より午後五時まで
土曜日 午前九時より午後二時迄
午後六時半より同九時迄

174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.
燒ふに生ふ製造卸賣
干うどんうめ
ろうばうろん
卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四
電話フェヤモント一四〇六
山崎製麵所

●迅速町噂本店特色●
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア二六六四

日本製改良縫新荷着
七インチ 四十マシ
同 四十五マシ
同 五十マシ
大阪商船乘船切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五
直輸出入商 是永壽吉
電話シ二六八(自宅フ美三)(郵函一二)

伏屋洋服店の商買の秘決と特點は
一、最新流行切地を澤山用意し居ます
一、値段が安く仕事が丁寧で總てが正直です、
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フェヤモント一八七

ドレス。スカーツ
並に小供物裁縫
晩市バウエル街二〇五
日進合資會社の二階
吉田ます

大馬の賣物
ペンダー街大北鐵道館(南京町)
大北運送會社
電話シー四〇五 六〇五

內外科
新西院市クエベック街一〇二
七(チャーレー、ハウス)
醫術開業
小兒科
醫士 岸本憲一

東京醫學校出身

◎課目讀方譯讀會話文法實用英語
◎教師 日本人下高原、溝井、中井
大洞其他諸氏 白人ミスコープ
ランド其他數名 丁寧懇切に教授す
校長清水小三郎
日本人メソヂスト教會 英語夜學校

ローズ
パンク 牛乳屋
新鮮牛乳、クリーム及バター
晩市アレキサンダー街四二二
篠末松

東鄕ルーム
球突場
バウエル街二五二
崎山伊太郎
電話シーモア一七三九オー

定期總會公告

本會々則第三十三條に依り來る大正五年一月八日午後六時より國民學校に於て定期總會開催左の目程に依り進行す

役員改選

會則修正

倶し維持會員より提出の議案は追て發表す

大正五年一月八日
午後六時より九時迄

議事

大正五年一月十日
午後七時より

十二月二十一日

加奈陀日本人會
幹事　内山健六

緊張したる 昨夜の日本人會臨時役員會

昨夜日會新事務所に於て開かれたる同會臨時役員會は一方規則修正其他の件に付役員約半數の連名を以て臨時會時求ありし事とて期せずして何事かあらんと傍聽者開會定刻前より詰掛くる者多く役員席の後まで只押しに押し詰の如く詰込たるが開會後も近頃稀に見る緊張の氣分に滿ちたり出席者總て廿八名阿部領事の隣席あり八時半山崎氏議長席に就き開會を宣し會則修正案の會議に付勞々岡本氏以下十二名の役員の時求もあり他に會員佐々木氏外二名よりの意見書もあるを以て之より議事に附すべき旨を告げ直ちに議事に入る先づ

▲吉江評議員　は前述三氏よりの修正案は起草員より提出せしものとて同樣の點あり又相違せる點あり勞々研究を要すべきものあるを以て一應研究の上にしては如何と述べ結局起草委員に附托して臨時役員會を開く事に議決し次に

▲阿部領事　の起草員に對する質問あり修正規則と舊規則との相異せる點に就て成べく舊則を生かされたき希望なる由を告げ吉江氏の應答あり結局松倉評議員の修正規則は今一應領事と熟議の上之れを次回臨時役員會席上に討議に附す事の可なる旨多數にて右の如く決す次に山崎議長は役員より提出の臨時役員會時求理由の說明を求むる旨あり

▲岡本評議員　は其理由として予は過般當事務所に於て維持會員名簿を見たるが之は會則第廿八條により總會前に各維持會員に配附せざる可らざるものと解するより此件其他に關し役員會開催を請求せしものにて之は幹事に質問すべしとて名簿の印刷は如何になり居れるやと問ふ所あり

▲内山幹事　之れに對へて維持會員名簿は目下印刷中に屬し數日中に印刷濟の上會員に配附する順序となり居れり多分一月二三日中に其運びとなるべし

岡本評議員　此は總會を控へ一日も早く公布すべきものなればミメオグラフにても印刷すべきが正當なり

内山幹事　ミメオグラフは到底多くの會員名を明瞭に活字の如く印刷する能はず且金姓名を記さんには徒に十數葉を要し見難く煩雜なり故に活字印刷に爲せし次第なり

岡本は尚愚にも付ざる同一の言を繰返したるが成るべく印刷を急がしむる事とし次に岡本氏十月の定期役員會に議決せる山田甚七氏が取扱へるスタング、ソーミル内の維持會員の會費納附の件に付有資格者となせしは會則違反なりとし再議に附すべしと勸議し且つ其理由を問ふ所ありしに對し

▲山崎議長　は說明して『當時之は山田氏が部下の人々より維持會費を九月中に受取りたるも不慮の天災にて病院に入院したるが爲め日會へ納めたる時は十月に入りたるも之は特殊の事故によりて發生したるものにて事實本人は九月中に納附したるものと同じく中間取扱へる同氏が此災變に會したるなれば其情を酌み十月の役員會に於て全會一致にて有資格者と決議せる次第なり之に對し岡本氏は極言して何等の事情あるも會則を枉げて之を有資格者と爲すは違法なり

▲阿部領事　は說明して『予は不幸十月の役員會に出席せざりしが一度役員會に於て決議せし者を更に變更し何の面目あつて山田氏に對するや決議を變ふるが如き好ましからざる事なり宜しく其の事情を總會に於て報告し維持會員に諮るを良しと思惟す

述べ松倉氏の質問あり岡本氏は意外なりとして再議問題に付意見を述ぶる處あり委員五名別室にて十分の休憩を爲し更に議に移りて結果黙殺止むを得ざる事故の爲前決議を更ふ再議に附せんとする場合は

一再議提出者は前決議に贊成したる者の半數以上之を加はるを要す

一全役員三分の二以上の同意を得る事を要す

一但し前決議に加はりし役員數以下に下る可らず

との提案は全會一致にて吉江氏の即刻之を有効とすべしとの說投票の結果十七對十の結果にて贊成多數にて通過したり而して引續き山田甚七氏の問題は之を總會に於て單に報告するに止むべしとの說と事後承諾の形式に據るべしとの說ありしが前說吉江案之亦投票の結果十六對十一の差ゐて通過したり次に

▲阿部領事　は松倉氏の質問に對し『總會に於て決議せし事柄は變更するが如き權威に關し好む處にあらず之によりて總會期日の如きも變更したるものを更に變更する如き更に好ましき處ならず』と述べ吉江氏は總會期日問題に就き詳細說明して義勇兵問題に付當局の交渉意外に進捗し來れると同時に一日は一日丈け邦人の誠意を示さん事最良と思惟し且つ任期僅かなるの際何人が役員たるも其努力を請はざる可らざるが爲め期日繰上を爲したるにて昨年に見るも名であるけれど吾社の探知する所では此十票の投票者は永尾、伊藤、有門、沓掛、北澤、松倉、佐伯、岡本、堀及び松宮であるらしい、此連中は昨夜の議場でも明白の通りへスタング、ミルの相互會員の選擧權に關して既に十月の定期役員會で決議されたに拘らず之を翻へして該選擧權を無效ならしめんと極力策畫したのであつて之に與かつてるのが商業組合一部加奈太新報等である、商業組合一部の者は山田捨彌氏も同組合員であるのだがソンナ事は素より捨て、顧みない、唯無闇失鱠に相互會に楯を衝いて折角の權利を喪失せしめやうと圖つた、其眞意の邦邊にあるのかは甚だ怪訝ゐ堪へないが呼寄證明で二百金、三百金の私利を圖る位いの組合員一部の事だから今後亦如何樣に計謀して相互イ〳〵時局を紛雜させて對手を手古摺らせやうとの陰謀をやつてるとか云ふことで昨今は運動金の寄附勸誘に夢中になつて居り佐伯が藤、有門、沓掛、岡本、堀及び松宮の結果は昨夜の議場でも明白の通りへスタング、ミルの相互會員の選擧權に關して既に十月の定期役員會で決議されたに拘らず之を翻へして該選擧權を無效ならしめんと極力策畫したのであつて之に與かつてるのが商業組合一部加奈太新報等である、商業組合一部の者は山田捨彌氏も同組合員であるのだがソンナ事は素より捨て、顧みない、唯無闇失鱠に相互會に楯を衝いて折角の權利を喪失せしめやうと圖つた、其眞意の邦邊にあるのかは甚だ怪訝ゐ堪へないが呼寄證明で二百金、三百金の私利を圖る位いの組合員一部の事だから今後亦如何樣に計謀して相互

義勇兵募集

歐洲大亂の局面は其展開と推移と共に豫測し難し我が締盟國たる英國は夙く既に戰を宣し領屬加奈陀亦現に軍國多事の秋にあり在留邦人中熱血の士は昨夏開戰早々身を挺して從軍を志願せりと雖も機熟せずして之が實現を見ざりしが今回當地軍管區當局者は本會ゐ交渉を開始し切に邦人義勇隊編成を勸誘し來れり惟ふに加奈陀の國難に際し奉公の誠意を致すことは間接に我邦家に靈す所以にして又一面に於ては在留邦人の地位を向上し利福を增進する上に於て千載一遇の好機たり

茲に本會は役員會の決議を經て諸般の準備に着手せり戰局の前途と海外に於ける日本民族發展の將來を念ふの士は此際奮つて應募し以て在留邦人の本分を發揮されん事を熱望す

加奈陀日本人會

尙ほ委細は本會に御照會を乞ふ

時局と相互會

商業組合員一部の態度

今後何をするか判らず

昨夜の日會役員會に於て兒玉基治氏提出の細議規定案に就て即刻有効とすべしとの吉江說の可否を投票に問はれた時十票對十七票で吉江說の勝利となつたが投票は無記名であるけれど吾社の探知する所では此十票の投票者は永尾、伊藤、有門、沓掛、北澤、松倉、佐伯、岡本、堀及び松宮であるらしい、此連中は昨夜の議場でも明白の通りへスタング、ミルの相互會員の選擧權に關して既に十月の定期役員會で決議されたに拘らず之を翻へして該選擧權を無效ならしめんと極力策畫したのであつて之に與かつてるのが商業組合一部加奈太新報等である、商業組合一部の者は山田捨彌氏も同組合員であるのだがソンナ事は素より捨て、顧みない、唯無闇失鱠に相互會に楯を衝いて折角の權利を喪失せしめやうと圖つた、其眞意の邦邊にあるのかは甚だ怪訝ゐ堪へないが呼寄證明で二百金、三百金の私利を圖る位いの組合員一部の事だから今後亦如何樣に計謀して相互

日本人會評議員候補者推薦廣告

堀七藏
内田仙太郎
松宮太郎
臼外次郎
岡本國太郎
前川忠雄
小田留吉
定吉

究點者
島田信一
江畑石松
日夏嘉兵衛
鳴瀨源九郎
松葉菊松

加奈陀日本人會總會ゐ於て選擧すべき大正五年度評議員候補者として右七氏を本組合より推薦仕候間大方の諸君御賛同あらん事を希望致候

大正四年十二月三十日

晩香坡商業組合

大懸賞附大賣出し

弊店儀四方御贔客樣方の御愛負により店務日ゐ增し繁盛に趣き誠に難有き仕合せに奉存候就ては例年の通り聊か平素の御愛顧に酬いんが爲

十二月七日より同

三十一日まで大懸賞

附を以て大々的發賣致す

べく候間御ヒヤカシ旁々何卒賑々しく御來店の程伏して御願申上候

一、懸賞方法は御買上高五十宛を差上げます

一、各懸賞券には番號を附し締切後抽籤にて御當り番號を定め翌年一月三日を以て弊店々頭及兩新聞紙上に發表致します

一、懸賞品は總額四百弗とし壹等賞より貳百等まで都合貳百個に分ちて御座います

一、懸賞品は本月七日より向ふ一週間（十三日迄）店前に陳列致します

晩市バウエル街三百八十二番
御婦人及御小供用衣類
布地絹物一切

澁谷商店
電話シーモア六三六二
382Powell St. Vancouver, B.C.

日本人會評議員候補者推薦廣告

堀七藏
内田仙太郎
松宮太郎
臼外次郎
岡本國太郎
前川忠雄
小田留吉
定吉

究點者
島田信一
江畑石松
日夏嘉兵衛
鳴瀨源九郎
松葉菊松

晩香坡商業組合

大懸賞附大賣出し

弊店儀四方御贔客樣方の御愛負により店務日ゐ增し繁盛に趣き誠に難有き仕合せに奉存候就ては例年の通り聊か平素の御愛顧に酬いんが爲

十二月七日より同

三十一日まで大懸賞

附を以て大々的發賣致す

べく候間御ヒヤカシ旁々何卒賑々しく御來店の程伏して御願申上候

一、懸賞方法は御買上高五十宛を差上げます

一、各懸賞券には番號を附し締切後抽籤にて御當り番號を定め翌年一月三日を以て弊店々頭及兩新聞紙上に發表致します

一、懸賞品は總額四百弗とし壹等賞より貳百等まで都合貳百個に分ちて御座います

一、懸賞品は本月七日より向ふ一週間（十三日迄）店前に陳列致します

晩市バウエル街三百八十二番
御婦人及御小供用衣類
布地絹物一切

澁谷商店
電話シーモア六三六二
382Powell St. Vancouver, B.C.

S.M
S. MATSUMIYA
213-229 Powell St.,
Vancouver, B. C.

宮印最上ぬか付き米
數の子　ごまめ
黑豆　ごぼう
青昆布　白昆布
クワイ、サトイモ、日本ミカン
屑蘇　ミリン
白ざけ　燒酎
みきすぶ

新澤庵　大樽　小樽
上味品入荷仕候間御用命下被度奉願上候

雜貨　食料品
松宮商店
バウエル街二二三、二二九
（電話　シーモア三五九七）

◉義勇兵と日會　邦人義勇兵問題起りてより地方に於ける熱血の士續々として詳細を日會に照會し來る者あるも日會には既報の如く當市軍管區よりの賦與規定其他必要の件に關し目下印刷中なれば二三日中に印刷物を添へ之等が回答を爲す筈なりと因にヴイクトリア方面にては尾浦熊吉柏木德兵衛氏等熱心應募に力說努めつゝあり本日尾浦氏は其旨を齎らして日會ゐ種々問合等の爲め出晩したるが同方面の應募者も多數ある模樣なりと

◉日會執務　は明日正午日會にては明日正午十二時迄執務し明春二日迄休務すべく更に三日より事務を執るべしと

◉聖誕祭祝賀會　カンバーランド第一第五號地に於ては去る廿五、廿六兩日クリスマス祝賀會開かれ遊戲演藝等あり盛會ありし由

◉安藝丸船客　郵船安藝丸は本朝九時美港に入港せり同地上陸邦人船客名は左の如し

一等▲伊藤富留（神奈川縣）▲谷内田寅治（新潟縣）三等▲古谷嘉助△同サト（以上山口縣）

◉明日休刊　本紙は本日を以て今年の終刊となし明日は休刊すべし而して更ゐ明春盛裝の新年號と共に新進の意氣を以て讀者に見ゆる處あるべし請ふ諒せられよ

◉個人往來　日加銀行の小玉源一氏本朝沙都より歸晩

日本行出帆廣告
エンプレス、オヴ、ジャパン號　大正五年一月一日
切符取次所
バウエル街三六七（前川商店二階）
晩香坡日本人商業組合
事務所
追て組合各商店は當事務所同樣切符取扱申可候

精米所賣物　五馬力モーター附安價
精米器四百弗モーター二百弗を現金百五十弗にて賣渡したし希望の方は新西院市コロンビア街八七九マキンニーゐ申込されたし

品質本位の「櫻正」は宮内省御用品何卒値段を御買ひ下さらずに品物を御買下さい

櫻正

四斗二升樽入　廿一弗九拾五仙
二斗樽入　拾一弗九拾五仙
四合瓶四打入　拾參弗五十仙
同　一　打　參弗四十五仙
ギャロン　壹弗五十仙

晩市ダンレーピー街一三一

東合資會社

電話シーモア　六六三三

忠　四合瓶四打入　拾　參　弗
勇　同　一　打　三弗二十五仙

◎來る廿三日より丗一日迄現金賣に限る特價提供の御價段は廣告的故品質の最優等酒を入量の多いは自慢の品是非一度御試めしを願ひます

◎御化粧料
▲ランラン香油▲レゾールふけ取香油
◎世界無比滋養強壯劑
▲ソマトーゼ
◎痲病新藥
▲ツヨール（內用）▲タルリン（外用）
晩香坡市バウエル街三一九
內外諸賣藥化粧品內外雜貨食料品
大正堂藥舗　夏原商店
電話　シーモア　三三三八

HOTEL WORLD

日本人街商業區の中心にありて公園に面しバラード、インレットに望み眺望佳絕なり

晩市バウエル街三九六　日加銀行二階

ホテル　ウオールド

（電話シーモア三七八八）
最新式建築にして設備完備せる室數百二十を有する日本人唯一のホテル也
宿泊料は廿五仙以上

なんでもある店
エッキスプレス　迅速取扱
晩市バウエル街一九七四
電話ハイランド一四六一
尾木彌太郎店

K. ORIDO
1108 Pender St., W
VANCOUVER, B.C.
レキス商會代理人　晩市西ペンダー街一一〇八　電話シーモア五五三〇　向側二階
ドレス婦人服裁縫
折戸しげ

折戸康次

◎和洋雜貨
◎食料品一切
若精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
バウエル街二五四
電話シーモア二四一三
蛭崎兄弟商會

ライセンス　第廿四號
新鮮ミルク
東カドバ街三八一（日加銀行裏）
スター牛乳舍
配達人　厚久

◎和洋雜貨
食料品
自動車運送業
バウエル街三三七
電話シーモア二五五〇
近江屋商店

日本ふろ
清潔、丁寧
バウエル街三四一
にしき湯

開業廣告
小生儀今回左記の場所に靴修繕開業仕候
記の場所に開業仕候
經驗あり多年
慣れ体裁よく堅牢に且廉
慣れ修繕仕候間御用命の程希上候
バウエル街一六七
電話シーモア六四〇
小澤

運送業開始
今回左記の場所にエキスプレス業開始仕り迅速丁寧に御用命に相應し申候間多少に不拘御用命の程希上候
晩香坡市バウエル街四六一
元大屋商店々員　**天野**
電話シーモア二三二〇

▲洋食▼
世の中が不景氣でも三度の食事を二回に倹約する譯には參りません
そこで弊洋食店では從來御客樣の御愛顧に酬ゆる爲め此ハードタイムの間一食廿仙で然かも食事の原料は從前の廿仙と同一の品物で調進仕りますからどうか倍賣御引立の程を願ひます
晩市メイン街二〇六
拾五仙

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

クインス洋食店

ホシ製藥會社
ホシチオール　リウマチス藥
ホシゴノール　淋病

◎時計販賣
◎附屬品及修繕
バウエル街三〇一
河合時計店

電話にてお呼び下さいすぐ參上致しもす
鍼灸按摩マッサジ專門
バウエル街日加銀行二階一〇八
電話シーモア二七二二
松居雅次郎

紐育生命保險會社代理
傷病保護保險會社代理
代書通辯飜譯事務
土地賣買登記公証
晩香坡市バウエル街二五九ヴィレッジ二番
郵函一〇九七　電話シ五九〇〇
阿部孝之

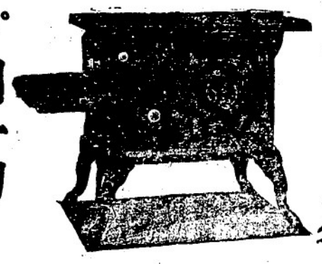
石工請負石碑
アレキサンダー街三四六
電話シーモア四九二二
高橋黛吉

ドライグッズ
專問
バウエル街二一八
電話　シーモア一六〇〇
日英商會

いなり壽司
ちらしどもく
天ぷら　天どん
ぞうに
バウエル街四二一
電話ハイ一〇一八
喜らく

男女洋服調進所
▲仕立は丁寧迅速で廉價
晩香坡市メイン街二三九
淺沼清一郎

販賣仕候
種大勉强
ストーブ各
プ用一切
用品ヤム
金物類臺所
晩市バウエル街二〇三　電話シ一八七四六
關根金物店

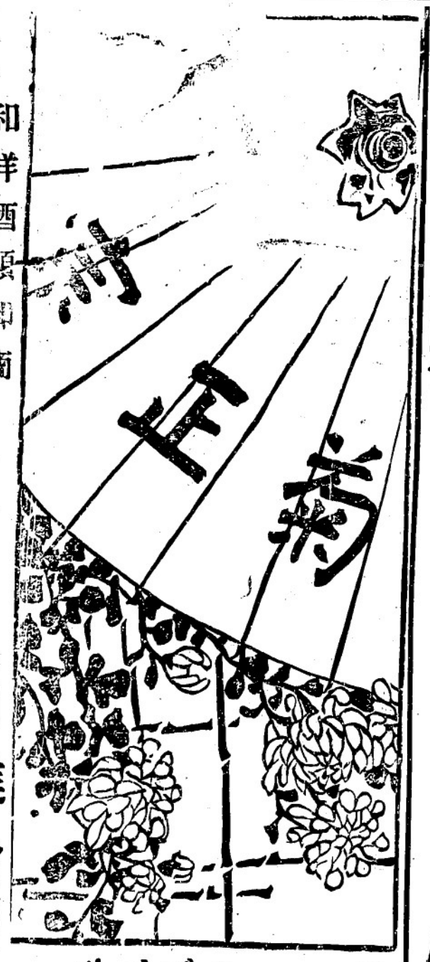


電話シーモア一八五九
品質　化粧
リスコ
ISOMURA　YAKUHO
249 POWELL ST., VANCOUVER, B. C.
磯村藥舗

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタジョン網及び綱
サモントワイン
早くれ買ひなさい
晩香坡市ウヲター街一四四
代理人　エス　ジョン　**テイト**
電話シーモア五五五

製造元
クロフヲード
エンド　スチュアート

鮮魚青物並に氷卸小賣
宴會用者は御便利を計り
御用達可仕候
バウエル街二五三
元の　**西村捨彌**
A. B. FISH CO.
肴屋吉川
電話シーモア五四四一



和洋酒類卸商
菊正宗輸入元
日進合資會社
（電話シーモア二三二〇）
ビーヤ
レッドキャスケード
BCエキスポート
ウイスキー
ブランデー
ジン
ポートワイン
以上各種

◎通辯對白人交涉
晩香坡第一の日本風呂

日本行ビクトリア出帆廣告
安藝丸　一月十一日午後
丹波丸　一月廿一日午後
横濱丸　二月四日午後
晩香坡より御乘船の方には晩市美府間無料にて滊船切符差上候
上記の滊船は孰れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候

日本郵船會社
バンクーバー　ヴイクトリア　同社代理店
バンクーバー日本人部一手取次
晩香坡宿屋組合
メイン街一〇二　アレキサンダー街角
電話シーア三八〇四
シアトル出張所
大北鐵道會社

代書
通辯
代理

日本行滊船切符取扱
當國政府へ出生届
對白人交涉事件及
商事取引仲立事務
英文約定書作製並に
登記公証手續、地代家賃勞働賃金取立
歸化証申請、滊車滊船切符取扱
加奈陀晩香坡市バウエル街三六六
土地に關する一切の事件を處理す
（電話シーモア九一四三）
山田事務所
主任　山田昌則